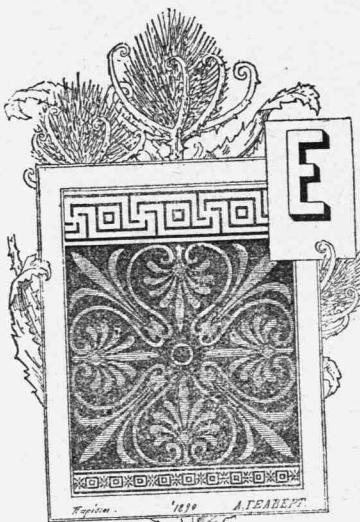


ΣΕΒΑΣΤΗ Ν. ΚΑΛΛΙΣΠΕΡΗ



ΑΝ μοι ἔλεγον «δεῖξον ἡμῖν τὴν πρώτην τῶν χρόνων ἡμῶν Ἐλληνίδα», ἀντιπαρερχόμενος ταχὺς πρὸ μαρμαροτεύκτων μεγάρων, εἰς τὰ ὅποια κατασκηνοὶ ὑπέροφροις ἢ τοῦ πλούτου ματαιοδοξίᾳ καὶ τὸ ζῆν εἶνε καλλωπίζεσθαι, χορεύειν, τρυφᾶν, ἐπιδεικνύεσθαι, καὶ φεύγων προτροπάδην ἐνώπιον παρθεναγωγείων, τὰ ὅποια ἐν μόνον ἔχουσιν ἀναμφισβήτητον προσόν, διτι ἀδύνατον ἐν τῷ μέλλοντι νὰ διαστρέψωσι τὴν ἐν Ἐλλάδι γυναικείαν ἀγωγὴν χειρότερον ἢ ἔως τώρα, θὰ ἐπειχον τὸ βῆμά μου πρὸ τινος οἴκου ἐν τῇ ὁδῷ Νίκης, παρὰ τὴν Ῥωσικήν ἐκκλησίαν, καὶ ἀνερχόμενος τὸν πρώτον ὄροφον θὰ ἔδεικνυν δεσποινίδα

Βραχεῖαν τὸ ἀνάστημα, εὐτραφῆ πως, ἀπλῆν, μετριόφρονα, σεμνήν, ἀξιοπρεπῆ, ἐπιβάλλουσαν μὲ τὸ εύρὺ μέτωπόν της, ἐκ τοῦ ὅποιου ἀκτινοθολεῖ ή μάθησις καὶ ἡ ἐμβρίθεια, μὲ τοὺς εὔκινήτους, ζωηροὺς καὶ λάμποντας διθαλμούς της, οἱ ὅποιοι ἔξαγγέλλουσιν ὑπέροχον νοημοσύνα, ἔκτακτον παρατηρητικότητα, εἰλικρίνειαν, παρόησίαν, καὶ ἔξακοντίζουσιν ὄργωσαν ζωὴν καὶ ἐνεργητικότητα, καὶ θ' ἀπήντων «ιδού ή πρώτη μεταξὺ τῶν Ἑλληνίδων». Καὶ ἐὰν ἐφαίνετο τις διστάζων, θὰ προσέθετον: «δυσπιστεῖτε; προσέλθετε. Ἐρωτήσατε, συζητήσατε, ἀκούσατε, κρίνατε. Θὰ πεισθῆτε».

άκουσατε, κρίνατε. Ήτα πεισμής». Άναγκη νὰ όνομάσω τὴν δεσποινίδα ταύτην; Είναι ή πρώτη ξένη πτυχιούχος τῆς Σορθώνης, ή Σεβαστὴν Καλλισπέρον. Τὴν ἐγγάριον πρὸ ἔτῶν. Μόλις εἶχεν ἀποφοιτήση τότε ἐκ τοῦ παρθεναγωγείου Χίλλ. 'Αλλ' ὅστις τὴν ἔθεπεν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἑκείνης, δὲν θὰ ἔξεπληττετο μανθάνων τοὺς ἔπειτα θριάμβους της. Καλλωπισμοὶ καὶ συναναστροφαὶ ἀργολόγοι καὶ ἐπαγγελματικαὶ ἐπισκέψεις τῶν ἐμπορικῶν καὶ περίπατοι πρὸς ἐπίδειξιν ἐσθῆτων καὶ κομμωσεων καὶ γενιεύματα κοῦφα καὶ ματαιόσχολα, ταῦτα πάντα ἡσαν ξένα εἰς αὐτήν. Τοῦ Σχενιέρου τὸ κάτι τι ἡσθάνετο ὅτι τὸ ἔφερεν ἐν ἑαυτῇ. Ζωὴ τῆς ἡτο τὸ μελετῶν τὸ μανθάνειν καὶ τὸ ἴδεωδες, τὸ ὄποιον ἀπετέλεσε κατόπιν τὸν σκοπὸν καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ βίου της, ν' ἀναδειχθῆ δηλαδὴ τοιαύτη, ώστε νὰ πρωταγωνιστήσῃ ἐν τῇ γυναικείᾳ ἐκπαιδεύ-

σει καὶ ἀναγεννήσει τῆς πατρίδος της, ἐφαίνετο ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἑκεί-
νης πτερυγίζον περὶ τὴν νέαν κεφαλήν της καὶ θερμαῖνον τὰ ἡβῶντα
ἀντῆς στήθη.

Μετὰ πενταετίαν τὴν ἐπανεΐδον. Ἐμελέτων τότε τὸν Σαιξπῆρον
καὶ ἥμην παραδεδομένος ὅλος εἰς τὴν γοητείαν τοῦ δαιμονίου τραγικοῦ.
Ἄλλ' ἀποπειραθεὶς νὰ συζητήσω μετ' αὐτῆς, ἡναγκάσθην μετ' ὅλίγας
λέξεις νὰ σιγήσω. Συζητεῖ τις μὲ τοὺς ὄπωσδήποτε ἵσους του· πρὸ τῶν
διδασκάλων του ἀκούει μόνον. Καὶ τοῦτο κατιδών ἀμέσως ὅτι ὠφειλον
νὰ πράξω, ἐτέθην εἰς στάσιν μαθητοῦ.

'Ἐν τῷ μεταξὺ ἥγερθη κληθεῖσα καὶ εἰσῆλθεν εἰς παρακείμενον δω-
μάτιον. Ἐπὶ τῆς τραπέζης της κατέκειντο ἕξ τόμοι. "Ἐσχον τὴν περι-
έργειαν νὰ τοὺς ἔδω. Ἡσαν ὁ Πλάτων, ὁ Σοφοκλῆς, τὸ Εὐαγγέλιον, ὁ
Σαιξπῆρος, ὁ Χρυσόστομος, καὶ τεῦχός τι Ἑλληνικῆς ἱστορίας. 'Ἐν
τοῖς ἀναγνώσμασι τούτοις ἔχετε πλήρη τὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν εἰκόνα
τῆς δεσποινίδος Καλλισπέρη.

* * *

Μετὰ τέσσαρα ἔτη ἡ δεσποινὶς Καλλισπέρη ἔπλεε πρὸς τὴν Γαλ-
λίαν καὶ κατετάσσετο ἐν τῇ περιωνύμῳ Σχολῆ τῆς Σορβώνης. "Οστις
ἀνέγνωσεν ὅσα ἡ Ἰδία ἐδημοσίευσε περὶ τῶν αἰτίων, τὰ ὄποια τῇ ἐν-
έπνευσαν τὴν ἀπόφασιν ταύτην, καὶ τῶν περιστάσεων, ὑφ' ἃς προέβη
εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῆς, ὅστις ἐγνώρισε τὰ ἐμπόδια, πρὸς ἢ ἐπάλαισε, πρὶν
ἀναχωρήσῃ, καὶ τοὺς ἀγῶνας, πρὸς οὓς εἶχε ν' ἀποδυθῆ ἀποτολμῶσα
τὴν εἰς Σορβώνην εἴσοδον, δὲν δύναται ἡ νὰ συγκινηθῇ βαθύτατα πρὸ¹
τῆς νεαρᾶς ταύτης κόρης, ἡτις, τανύουσα τὰς πτέρυγας μακρὰν τῆς μη-
τρικῆς καλιᾶς, ἀποχαιρετίζουσα μετὰ δακρύων καὶ θλιβερῶν προαισθη-
μάτων φιλόστοργον καὶ πολιὸν πατέρα, διανύοντα τὰ ἔσχατα τοῦ βίου,
καὶ μόνη, ἐν μέσαις νύκταις, μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ θαλάσσης, ἔμελπε
περίλυπτος πρὸς τὰς ἀφανίζομένας ἐλληνικάς ἀκτὰς «γενεθλία μου γῆ,
καλὴν νύκτα», παραιτούσα δὲ τὰ συνήθη νεανικὰ ὄνειρα καὶ συνέχουσα
τοὺς ἴμέρους καὶ τοὺς πόθους τῆς ἡλικίας της, ἀφιέρου ἑαυτὴν ἐν Ἱερῷ
αὐταπαρνήσει εἰς τὰ γράμματα, καὶ ἀπεφάσιζε νὰ διέλθῃ ὀλόκληρα
ἔτη δεσμῶτις τῆς Σχολῆς της καὶ κύπτουσα νυχθήμερον ἐπὶ βιθλίων,
ὅχι ἕξ ἐγωϊστικῆς τινος πρὸς ἀτομικὴν φήμην καὶ ἀνάδειξιν ὅρμης,
ἀλλ' ἐκ διαπύρου ἔρωτος πρὸς τὰς Μούσας, καὶ μὲ τὴν πρόθεσιν, προση-
κόντως καταρτιζομένη, νὰ τάξῃ ἑαυτὴν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἀληθοῦς,
τοῦ ἀγαθοῦ, τοῦ καλοῦ, καὶ νὰ συναγείρῃ ὑπὸ τὴν σημαίαν αὐτῶν τὰς
όμοφύλους της, ἐνθουσιάζουσα αὐτὰς πρὸς πλήρωσιν τῆς οἰκογενειακῆς,
κοινωνικῆς, ἐθνικῆς καὶ τῆς καθόλου ἀνθρωπίνης ἀποστολῆς των.

"Οποία ἔκτοτε ἡ δεσποινὶς Καλλισπέρη ἀνεδείχθη κατὰ τὰς ἔξιετεῖς
ἐν τῇ Σορβώνῃ σπουδάς της, ποῖα προσκόμματα ὑπερέβαλε, διὰ ποίων μό-
χθων καὶ ἀγρυπνιῶν διῆλθε, ποίας δάφνας ἔδρεψε καὶ ποίους κατήγαγε
θριαμβούς, περιπτὸν νὰ γνωρίσω εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Ποικίλης
Στοᾶς», ἀφοῦ τόσος λόγος ἐγένετο περὶ αὐτῶν. Ἀρκεῖ νὰ εἴπω δὲ τις εἶνε

ἡ πρώτη ξέρη, ἡτις ἔτυχε διπλώματος τῆς εἰρημένης Σχολῆς, καὶ κατέκτησεν αὐτὸ μετὰ θριάμβου, ὅτι ἡ ἐπιτυχία της ἐν αὐτῇ τῇ Γαλλίᾳ ἔθεωρήθη ἔξαιρετικὸν κατόρθωμα καὶ ἀπηχόλησε τὰς ἐγκριτωτέρας τῶν Παρισιῶν ἐφημερίδων, ὅτι εἰς αὐτὴν κατὰ μοραδικὴν ἔξαιρεσι, ἡτις ἀποτελεῖ ἔξοχον ἐκτίμησιν καὶ περιφανῆ ἀπόδειξιν τῆς φιλολογικῆς ἀξίας της, καὶ παρὰ τὰ νερομισμέρα, ἐπετράπη ἀκολουθίως, πρὸς τελειοτέραν ἔξαστησιν εἰς τὸν τρόπον τοῦ διοικεῖν καὶ τὴν καθόλου διεύθυνσιν τῆς διδασκαλίας, νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὰς δύο ἀνωτάτας τῆς Γαλλίας Σχολάς, τὴν ἐν Sèvres, ἥν διευθύνει ἡ χήρα τοῦ Jules Favre, καὶ τὴν ἐν Fontenax aux roses, ἥν διευθύνει ὁ ἱατροφιλόσοφος Pécaut, τῆς διακριτικῆς δὲ ταύτης χάριτος καὶ τιμῆς ἔτυχεν ὅχι κατὰ τρόπον ρωμαϊκον, ἀλλὰ τοῦτο μὲν τῇ θερμῇ ὑποστηρίζει τῶν ἐν τῇ Σορβώνῃ καθηγητῶν της, τοῦτο δὲ τῇ εύνοιᾳ τοῦ ἐπὶ τῆς Παιδείας Υπουργοῦ—τοῦ ἐν Γαλλίᾳ, ἐννοεῖται, σημειωθήτω τοῦτο καλῶς, ὅχι τοῦ ἐν Ἐλλάδι—, τιμῶντος ἰδιαίτατα ἐκείνην, ἡτις πρώτη ἡδυνήθη νὰ τύχῃ εὐδοκίμου διπλώματος τῆς Σορβώνης, μιᾶς καὶ μόνης οὕσης ὅχι μόνον ἐν Γαλλίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἀπανταχοῦ.

* * *

"Ηδη ἡ δεσποινὶς Καλλισπέρη εἶναι ἐν μέσῳ ἡμῶν, ἔχουσα μὲν ἐν χερσὶ τὸ γέρας, πρὸς κατάκτησιν τοῦ ὄποιου εἰς τὴν Γαλλικὴν ἐπλευσε γῆν, ἀλλὰ νῦν εἰπέρ ποτε πεπληρωμένη πυρὸς θείου καὶ ὀργῶσα πρὸς δρᾶσιν ἐν τῇ πατρίῳ γῆ, ἥν ὀνειροπόλει πάντοτε μεταξὺ τῶν τοιχῶν τῆς Σορβώνης. "Εχει ἀρτίαν τὴν πνευματικὴν καὶ φιλολογικὴν τῆς μόρφωσιν. Ἡ ἐλληνικὴ καὶ ἡ λατινικὴ φιλολογία, ὡς καὶ ἡ γαλλικὴ καὶ ἡ ἀγγλικὴ δὲν ἔχουσι μυστήρια δι' αὐτήν. Τελεία κάτοχος τῆς γλώσσης, εἶναι ἀγνή καὶ ἀφωσιωμένη ἵερεια τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἴδεας. Ερμηνεύει τὸν Πλάτωνα καὶ τὸν Σοφοκλῆ ὡς δὲν θά τους ἡρμήνευε κανεὶς ἵσως τῶν ἡμετέρων φιλολόγων. Γράφει τὴν Λατινικὴν ὡς ἵσως δύο ἡ τρεῖς τῶν παρ' ἡμῖν. Ιστορικοί, ῥήτορες, φιλόσοφοι, ποιηταί, παιδαγωγοί, τεχνοκρῆται, οἱ ὑπέροχοι, οἱ μεγάλοι, οἱ τκηπτοῦχοι διλων τῶν φιλολογιῶν, ἔχουσιν ἀποκαλύψη εἰς αὐτὴν τοὺς θησαυρούς των καὶ εἶναι οἱ στενώτεροι τῶν ἐμπίστων αὐτῆς καὶ οἰκείων. Δὲν διαγινώσκει μόνον τὴν λεκτικὴν ἀκρίβειαν διαγινώσκει καὶ τὸ πνεῦμα καὶ αἰσθάνεται τὸ κάλλος, τὸ ὄψος, τὸ βάθος, τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἴδεας· καὶ ἔτι πλέον, ἔξασκει κυριαρχίαν τινὰ ἐπὶ τῶν συγγραφέων· δὲν εἶναι μόνον ἔξοχος ἐρμηνεύτρια· εἶναι καὶ πεφωτισμένη αὐτῶν κριτική. Καὶ ἀκόμη ἐπὶ πλέον, ἡ πρώτη ξένη πτυχιούχος τῆς Σορβώνης, δὲν εἶναι μόνον νοῦς ἀλλὰ καὶ καρδία· δὲν εἶναι μόνον θεωρία ἀλλὰ καὶ δρᾶσις· καὶ ὅχι μόνον φιλόλογος ἀλλὰ καὶ χαρακτήρ.

"Αν ἔξασταν δληγὴ ἡ δεσποινὶς Καλλισπέρη ἡγωνίσθη ὑπερανθρώπως ἐν τῇ Σορβώνῃ, εἰς τοῦτο τὴν ἐνεψύχωσε μὲν καὶ ὁ πρὸς τὸ εἰδέναι καθόλου καὶ τὸν πλήρη φιλολογικὸν καταρτισμὸν ἔρως τῆς· ἀλλ' ὁ ἔρως οὗτος δὲν ἦτο παρ' αὐτῇ τὸ πᾶν. 'Ἐν τῇ ἡρῷακῇ αὐτῇς καρτερίᾳ ἐν

ἰδίᾳ τὴν ἔκρατυνεν ὑπέρτερον, γενικώτερον ἰδεῶδες· ἡ Ἱερὰ συμπάθεια πρὸς τὰς ὁμοφύλους της καὶ ὁ διάπυρος πατριωτισμός της, ὡς καὶ ἡ βαθεῖα καὶ ἀκράδαντος πεποιθησίς ὅτι πρὸς τὴν ἀνύψωσιν τῆς γυναικὸς ἐν Ἑλλάδι καὶ τῆς ἀναδείξεως αὐτῆς, εἰς παράγοντα γενναιῶν τῆς ἐθνικῆς ἀνατροφῆς καὶ δόξης εἴνε ἀνάγκη ἀληθοῦς καὶ συστηματικῆς ἔκπαιδεύσεως, ὑπηρετούσης εἰς ἀρχὰς Ἱερὰς καὶ μεγάλας, καὶ ἔξυπηρετουμένης ὑπὸ διδασκάλων τοῦ αὐτοῦ φύλου, θεωρουσῶν τὸ διδάσκειν ὅχι ὡς ἐπάγγελμα, ἀλλ’ ὡς ἀξιωμα, ὅχι ὡς ἀνάγκην ἐπιβαλλομένην ὑπὸ τοῦ βιοπορισμοῦ καὶ τῆς αὐθεντικῆς ἐποπτείας τῆς ἔξουσίας, ἀλλ’ ὡς Ἱερὰν καὶ ὑψίστην ἐθνικὴν διακονίαν, εἰς ἣν ἀρμόδει ἐγθουσιώδης ἀφοσίωσις ἐξ δλητοῦ ψυχῆς καὶ καρδίας, καὶ τῆς ὁποίας τὴν εὐσυνελήπτον διεξαγωγὴν ἐπιβάλλουσιν αἱ ὑψίστοι ἡθικαὶ εὐθῦναις ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς πατρίδος, καὶ ἡ τρυφερωτέρα στοργὴ πρὸς τὰς ἀθώας ὑπάρξεις, ὃν τελείως ἡ διάπλασις καὶ τὸ μέλλον ἐκ τῆς διδασκαλίας ἔξαρτῶνται.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ

ΣΥΖΥΓΙΚΗ ΠΙΣΤΙΣ — ΜΗΤΡΙΚΗ ΣΤΟΡΓΗ

“ΓΝΗ ἡτις ὑπανδρεύεται δευτέραν φορὰν φονεύει τὸν πρῶτον τῆς ἄνδρα», εἶπεν ὁ Shakespear. Ή ἔννοια τῶν λέξεων τούτων τοῦ ποιητοῦ εἴνε διαιγής, ἀλλὰ σκληρὰ ὡς ἀπόφασις καταδικαστικὴ πλὴν δικαία κατ’ ἐκείνων, αἵτινες ἡθέτησαν ἐν τῶν εὐγενεστέρων αἰσθημάτων τῆς γυναικείας καρδίας, τὴν πίστιν εἰς τὴν μνήμην τοῦ ἀποθανόντος συζύγου. Ή ζωγράφαντας τοῦ ἄγγλου ποιητοῦ δὲν ὑπαινίττεται ἀπλῶς τὴν λήθην πρὸς τὸν κείμενον ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς νεκροπόλεως, ἀλλὰ βλέπει αὐτὸν ἔξω τοῦ τάφου καὶ ἀλγοῦντα ὡς ὑπὸ τραύματος ἐγχειριδίου, ὅπερ ἡ σύζυγός του, θεωρήσασα ἔστητήν, ἐν παραφορῇ δυσγενοῦς πάθους, ἐλευθέραν διὰ τῆς μηκυνομένης ἀπουσίας τοῦ ἀποστάντος, τῷ ἐμπηγνύει, διαρρηγνύουσα τὸν ἄρρηκτον δεσμὸν τοῦ γάμου. Πόσον ἡ πίστις πρὸς τὸν ἀποθανόντα, ἡ παρέκτασις τῆς συζυγικῆς ἀγάπης, ἀφ’ ἧς μόνης ἀπορρέει τὸ ὑψίστον αἰσθημα τῆς μητρικῆς στοργῆς, τὸ ἄλλως

Σ. Δ. Π. Σ. Τὴν ὄλην παρασκευὴν τοῦ Τόμου τοῦ 1895 τῆς «Ποικιλίας Στοᾶς», ἦν κάλλιον ἥμῶν θὰ ἐκτιμήσωσι βεβαίως οἱ ἀπανταχοῦ ἀναγνῶσται τοῦ Ἐθνικοῦ Ἡμερολογίου οὗτος τοῦ δημοσίευσις τοῦ λαμπροῦ ἀρθροῦ τῆς δεσποινίδος **Σεβαστῆς Καλλισπέρη**, τὸ πρῶτον ἐφέτος τιμώντος διὰ τῆς διαπρεποῦς συμμετοχῆς αὐτῆς τὸ ἥμέτερον ἔργον. Λογιζόμεθα δ’ εὔτυχεῖς, διότι, καίτοι λίαν ὅργα λαβόντες τὸ ἔργον τῆς κ. Καλλισπέρη, ἥδην θημεν νὰ γνωρίσωμεν ἀρμοδιώτερον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὴν Ἑγκρίτον ἥμῶν συνεργάτιδα, διὰ τῆς δημοσιεύσεως τῆς εἰκόνος της.